

URSS: ABEL G. AGANBEGYAN, ARQUITECTO DE LA REFORMA ECONOMICA

*El Herald publica el siguiente reportaje del New York Times.*

A Abel G. Aganbegyan, el arquitecto del audaz programa/ económica de Mikhail S. Gorbachev, le gusta viajar, y recorre 240.000 kms. al año yendo de un sitio para otro de la Unión / Soviética en misiones económicas.

Su viaje más largo, sin embargo, ha sido el que ha hecho no a través del espacio geográfico sino el que le ha permitido atravesar el pensamiento convencional y situarle a la cabeza de la reforma económica destinada a hacer salir a la Unión Soviética de la situación de estancamiento a que ha llegado./ Este ha sido un viaje de 25 años que culminó el pasado mes de Junio con la adopción de las ideas que Abel G. Aganbegyan empezó a elaborar y a defender como economista heterodoxo en Siberia a principios de los 60, cuando Nikita S. Khushchev ocupaba la cúspide del Partido. La reforma aceptada ahora por el Comité Central supone unos cambios que habrían resultado in-/ concebibles hace sólo tres años, e incluyen el desmantelamiento parcial de la planificación centralizada y de los precios/ subsidiados, dos de los pilares del sistema económico soviéti/ co de los últimos cincuenta años.

Con el apoyo de Gorbachev, Aganbegyan y sus colegas han/ podido situarse en los dos últimos años en puestos preeminentes de la administración y de la universidad en calidad de / asesores, de portavoces y de profesores, constituyendo un auténtico "brain trust" para el líder soviético.

A.G. Aganbegyan, el jefe del grupo, tiene 54 años. Hombre robusto de origen armenio, ha sido desde el año pasado secre-

tario del departamento de economía de la Academia de Ciencias, la escuela superior para la investigación y la dirección científica del país. Su posición en ese puesto, en efecto, le convierte en el máximo exponente del pensamiento económico de la Unión Soviética. Como principal asesor económico de Gorbachev, Aganbegyan ha sido equiparado al presidente del Consejo de Asesores Económicos del presidente americano.

Otros miembros del grupo son Leonid I. Abalkin, director del Instituto de Economía de la misma Academia de Ciencias, y Oleg T. Bogomolov, jefe del Instituto de Economía del Sistema Socialista Mundial. Otra figura influyente es Tatyana I. Zaslavskaya, una socióloga y economista de la delegación de la Academia en Siberia, con residencia en Novosibirsk. Esta economista ejerce una función importante en el Instituto de Economía de la Academia y en la Organización de la Producción Industrial, entidad que dirigió Aganbegyan desde 1966 hasta que se trasladó a Moscú hace unos años.

En Marzo de 1985, cuando Gorbachev accedió al puesto de Secretario General del Partido, A.G. Aganbegyan sacó provecho de los contactos que había mantenido con el nuevo líder en las fases iniciales de su carrera, lo que condujo a su elección, / junto con los otros economistas antes citados, como principal redactor del plan de reforma. En realidad Aganbegyan fué el / coordinador de la labor de los 26 grupos de trabajo que estudiaron los más variados aspectos de la economía. El conjunto, llamado consejo científico, es parte de un comité gubernamental presidido por Nikolai V. Talyzin, viceprimer ministro y / director del Gosplan, el Comité de Planificación Estatal constituido en centro oficial de las nuevas ideas económicas.

Cuando el Comité Central completó su trabajo, al término de las sesiones del pasado mes, A.G. Aganbegyan fué el encargado de presentar el plan ante los informadores soviéticos y extranjeros, y en el marco del ministerio de Asuntos Exte-/

riores tuvo la oportunidad de exponer unas ideas que habrían parecido heréticas hace pocos años. Aludió a la necesidad de reducir los subsidios agrícolas y de elevar los precios de / los alimentos al objeto de que se incremente su producción; / al aumento de la competencia entre las empresas, para mejorar su eficacia y la calidad de los productos; a la necesidad de que cierren aquellas cuya falta de rendimientos desaconseja / que sigan produciendo, etc., y subrayó cuánta falta hace que se elimine la administración centralizada de la economía y que actúen las fuerzas del mercado... Según indicó A.G. Aganbegyan, los ministerios y los comités estatales de planificación continuarán proponiendo planes a largo plazo y colaborarán en los ajustes ("fine tune") de la economía, pero dejarán de actuar / en la administración ordinaria de las empresas y de cursar / instrucciones a cada industria y a cada unidad agraria.

Al igual que otros economistas, Aganbegyan ha eludido identificar sus ideas con el capitalismo o con el pensamiento económico de los autores occidentales toda vez que esto ha supuesto poner término a muchas carreras, en el pasado.

Las poco convencionales teorías de Aganbegyan empezaron / a ser conocidas cuando se trasladó a Novosibirsk, en 1961, y empezó a trabajar con Leonid V. Kantorovich, un pionero de la técnica económico-matemática conocida como programación lineal, usada en el desarrollo de modelos de planificación. Ambos utilizaron esta técnica para el exámen del desarrollo industrial, de la planificación y de la dirección, superando consideraciones ideológicas que tanto han limitado la teoría económica soviética. La conclusión de A.G. Aganbegyan fué que el exceso de centralización ahogaba el desarrollo industrial.

Aunque Aganbegyan pudo escribir y expresar sus ideas en / los años 1960 y 1970, su apostolado apenas tuvo repercusión al estar ocupados los altos puestos directivos del país por personas fieles al pensamiento oficial. Esto no fué obstáculo, sin

embargo, para que las nuevas ideas encontraran alguna difusión en lugares alejados de los centros de decisión del país y principalmente de Novosibirsk, pero lo cierto es que no ejercieron influencia real alguna.

A.G. Aganbegyan y Gorbachev se vieron por primera vez a finales de los 70, cuando el segundo era secretario encargado de la agricultura dentro del Comité Central y A.G. Aganbegyan director del Instituto de Economía en Novosibirsk. Los contactos entre ambos se hicieron frecuentes después de que Gorbachev accediera al Politburó, en 1980, y particularmente después de que se hiciera cargo de la economía, en el seno de aquel, en 1983.

Aganbegyan, que no se considera ni un rebelde ("maverick") ni un "outsider", nació en Tbilisi, capital de la Georgia soviética, y se graduó en la Facultad de Económicas de la Universidad estatal de Moscú en 1955.

#### LA SITUACION EN ALEMANIA FEDERAL

Al tiempo que The Economist mostraba su preocupación por el débil crecimiento de Alemania, por la permanencia de sus / intrincadas y minuciosas reglamentaciones, y también por el / volúmen enorme de los subsidios que caracterizan su economía, el Financial Times, de la mano del reciente informe de la OCDE sobre la República Federal se extendía en amplios comentarios